



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



## UMOWA

ws. powierzenia przetwarzania danych osobowych przy realizacji zamówienia na:

*zaprojektowanie, wykonanie i wdrożenie serwisu internetowego poświęconego m.in. monitorowaniu inteligentnych specjalizacji (portal Regionalnej Strategii Innowacji) na potrzeby Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie.*

.....

zawarta ..... 2018 r. w Rzeszowie pomiędzy:

Województwem Podkarpackim – Urzędem Marszałkowskim Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie, Al. Łukasza Cieplińskiego 4, 35-010 Rzeszów, reprezentowanym przez:

..... – .....

a

..... z siedzibą ..... wpisanym/ą do .....,  
o numerze NIP: ....., zwanym/ą dalej Wykonawcą, reprezentowanym/ą przez:

..... – .....

łącznie zwanymi dalej Stronami.

### Preambuła

Mając na uwadze okoliczność, iż w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na *usługę zaprojektowania, wykonania i wdrożenia serwisu internetowego poświęconego m.in. monitorowaniu inteligentnych specjalizacji (portal Regionalnej Strategii Innowacji) na potrzeby Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie* z Wykonawcą zawarto umowę nr ..... z ..... 2018 r., a w trakcie prac, okresu gwarancji, czy też prac programistycznych Wykonawca będzie miał styczność z danymi interesariuszy-użytkowników Portalu RSI, dlatego istnieje konieczność zawarcia niniejszej umowy.

### § 1

Użyte w Umowie określenia oznaczają:

- 1) RSI – Regionalna Strategia Innowacji;
- 2) Ustawa – ustawa z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2016 poz. 922 ze zm.);
- 3) Rozporządzenie – rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych

i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2004 r., nr 100, poz. 1024);

5) Zamawiający – Województwo Podkarpackie - Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie, jako Zamawiający w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego nr .....

6) Dane Osobowe – informacje o osobach w rozumieniu Ustawy, dotyczące interesariuszy, użytkowników Portalu RSI;

7) Administrator Danych Osobowych – Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie;

8) Przetwarzanie Danych Osobowych – jakiejkolwiek operacje wykonywane na Danych Osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie i usuwanie w zakresie niezbędnym do prowadzenia sprawozdawczości oraz monitoringu celem realizacji *Regionalnej Strategii Innowacji Województwa Podkarpackiego na lata 2014-2020 na rzecz inteligentnej specjalizacji (RIS3)*;

9) Dokument – dowolny nośnik, w tym tradycyjny lub elektroniczny, na którym zapisane są Dane Osobowe;

10) Pracownik – osoba świadcząca pracę na podstawie stosunku pracy lub stosunku cywilnoprawnego;

11) Umowa – niniejsza Umowa;

12) Umowa na Portal RSI – umowa numer ..... zawarta ..... 2018 r., w celu realizacji zamówienia w ramach postępowania nr .....

### § 2

1. Instytucja Zarządzająca powierza Wykonawcy Przetwarzanie Danych Osobowych na warunkach opisanych w niniejszej Umowie, jak również przy uwzględnieniu zapisów Umowy na Portal RSI.

2. Przetwarzanie Danych Osobowych możliwe jest wyłącznie w celu realizacji niniejszej Umowy.

3. Zakres powierzonych Danych Osobowych określa Umowa na Portal RSI, w zakresie stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej Umowy.

4. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z Ustawą oraz Rozporządzeniem i będzie przestrzegał zapisów w nich ujętych z należytą skrupulatnością i szczególną starannością.

5. Wykonawca oświadcza, że jest świadom sankcji grożących z tytułu naruszenia przepisów prawa wskazanych w ust. 4, w tym podlegania odpowiedzialności karnej.

6. Wykonawca może przekazać prawa i obowiązki wynikające z Umowy na rzecz osób trzecich wyłącznie za uprzednią pisemną zgodą Zamawiającego, przy czym Zamawiający nie może odmówić zgody na omawiane przekazanie praw i obowiązków jeżeli Wykonawca zapewni ochronę Danych Osobowych na poziomie wynikającym z niniejszej umowy i nadto jeżeli jest to zgodne z obowiązującymi przepisami prawa.

### § 3

1. Przy Przetwarzaniu Danych Osobowych Wykonawca przestrzega zasad wskazanych w Ustawie, Rozporządzeniu oraz w niniejszym paragrafie.

2. Wykonawca przed rozpoczęciem Przetwarzania Danych Osobowych zobowiązany jest do podjęcia środków zabezpieczających zbiór danych, o których mowa w art. 36-39 Ustawy oraz w Rozporządzeniu.

3. Do przetwarzania Danych Osobowych mogą być dopuszczeni jedynie Pracownicy Wykonawcy, posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania Danych Osobowych.

4. Imienne upoważnienia, o których mowa w ust. 3, są ważne do dnia ich odwołania, nie później jednak niż do 31 grudnia 2022 r.

5. Upoważnienie wygasa każdorazowo z chwilą ustania zatrudnienia upoważnionego Pracownika.

6. Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego udziela Wykonawcy umocowania do wydawania i odwoływania jego Pracownikom imiennych upoważnień do przetwarzania Danych Osobowych.

7. Upoważnienia przechowuje Wykonawca w swojej siedzibie.

8. Wzór upoważnienia do przetwarzania Danych Osobowych oraz wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania Danych Osobowych zostały określone odpowiednio w załącznikach nr 2 i 3 do Umowy.

9. Wykonawca prowadzi pełną dokumentację o której mowa w Rozporządzeniu w związku z wykonywaniem Umowy na Portal RSI.

10. Wykonawca jest zobowiązany do:

a. wyznaczenia administratora bezpieczeństwa informacji nadzorującego przestrzeganie zasad ochrony Danych Osobowych powierzonych do przetwarzania;

b. prowadzenia oraz aktualizowania ewidencji osób upoważnionych imiennie do przetwarzania powierzonych danych zgodnie z wymogami Ustawy;

c. zapewnienia, aby osoby, o których mowa w lit. b, mające dostęp do powierzonych Danych Osobowych, zachowywały te dane oraz sposoby ich zabezpieczenia w tajemnicy, w tym również po ustaniu ich zatrudnienia lub innego łączącego ich z Wykonawcą stosunku prawnego, jak również po wygaśnięciu lub rozwiązaniu niniejszej Umowy.

11. Wykonawca jest zobowiązany do informowania Zamawiającego o:

a. wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy Danych Osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu;

b. wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony Danych Osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.

12. Wykonawca zobowiązany jest do udzielenia Zamawiającemu na każde ich żądanie, informacji na temat Przetwarzania Danych Osobowych, o których mowa w niniejszym paragrafie, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia przez niego i jego Pracowników obowiązków dotyczących ochrony Danych Osobowych.

13. Wykonawca jest zobowiązany umożliwić Zamawiającemu lub podmiotom przez nie upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone Dane Osobowe, dokonanie kontroli zgodności przetwarzania powierzonych Danych Osobowych z Ustawą i Rozporządzeniem.

14. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu co najmniej na 5 dni kalendarzowych przed rozpoczęciem kontroli. Kontrola realizowana przez Zamawiającego nie może uniemożliwiać lub w sposób istotny utrudniać bieżącej pracy Wykonawcy, chyba że w inny sposób nie może być przeprowadzona.

15. W przypadku powzięcia przez Zamawiającego wiadomości o rażącym naruszeniu przez Wykonawcę zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, Wykonawca umożliwi Zamawiającemu lub podmiotom przez nie upoważnionym przeprowadzenie niezapowiedzianej kontroli.

16. Kontrolerzy Zamawiającego lub podmiotów przez niego upoważnionych, mają w szczególności prawo:

a. wstępu w godzinach pracy Wykonawcy, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczenia, w którym przetwarzane są powierzone Dane Osobowe i przeprowadzenia niezbędnych czynności

kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania Danych Osobowych z Ustawą, Rozporządzeniem lub Umową;

b. żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień oraz wzywać i przesłuchiwać Pracowników Wykonawcy w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;

c. wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli oraz sporządzania ich kopii;

d. przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz systemu informatycznego, za pomocą którego przetwarzane były powierzone Dane Osobowe.

17. Wykonawca zobowiązany jest do zastosowania się do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia Danych Osobowych oraz sposobu ich przetwarzania, sporządzonych w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Zamawiającego lub przez podmioty przez niego upoważnione, albo przez inne instytucje upoważnione do kontroli na podstawie odrębnych przepisów.

18. Wykonawca zobowiązany jest do zwrotu Zamawiającemu powierzonych Danych Osobowych niezwłocznie po realizacji Umowy oraz do ich skutecznego usunięcia ze swoich systemów teleinformatycznych.

19. Wykonawca potwierdza zrealizowanie obowiązku dotyczącego zwrotu i skutecznego usunięcia Danych Osobowych przedkładając oświadczenie, którego wzór stanowi załącznik nr 4 do niniejszej Umowy.

20. Wykonawca zobowiązany jest do ochrony Danych Osobowych podmiotów objętych Umową na Portal RSI z należytą starannością.

21. Wykonawca zobowiązany jest do podjęcia wszelkich środków służących zachowaniu w tajemnicy powierzonych Danych Osobowych podmiotów objętych Umową, w szczególności mających na celu zapobieganie udostępnieniu danych, w jakikolwiek sposób, osobom trzecim.

22. Wykonawca zobowiązany jest do informowania Zamawiającego o wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy Danych Osobowych podmiotów objętych Umową na Portal RSI lub o ich niewłaściwym użyciu.

23. Wykonawca zobowiązuje się przed dopuszczeniem do Przetwarzania Danych Osobowych powierzonych do przeszkolenia w zakresie ochrony Danych Osobowych każdej osoby związanej pośrednio bądź bezpośrednio z wykonywaniem niniejszej Umowy.

24. Wykonawca zobowiązany jest do udzielenia Zamawiającemu, na każde żądanie, informacji na temat stanu zabezpieczenia danych podmiotów objętych Umową na Portal RSI przed nieuprawnionym dostępem do tych Danych Osobowych.

### § 4

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Prawa zamówień publicznych, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, Kodeksu cywilnego, Ustawy oraz Rozporządzenia.

### § 5

1. Umowa obowiązuje w okresie realizacji Umowy na Portal RSI.

2. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

3. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: dwóch dla Zamawiającego oraz jednym dla Wykonawcy.

4. Integralną część niniejszej Umowy stanowią:

1) Załącznik nr 1: zakres Danych Osobowych powierzonych do przetwarzania;

- 2) Załącznik nr 2: wzór upoważnienia do przetwarzania Danych Osobowych;
- 3) Załącznik nr 3: wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania Danych Osobowych.
- 4) Załącznik nr 4: Wzór oświadczenia o zwrocie oraz skutecznym usunięciu Danych Osobowych.

INSTYTUCJA ZARZĄDZAJĄCA:

WYKONAWCA:

.....

.....

**Załącznik nr 1 do umowy nr .....**

**Zakres Danych Osobowych powierzonych do przetwarzania.**

**Dane Interesariusza:**

Nazwa Interesariusza

Forma prawna

Nr telefonu

Nr faksu

E-mail

Województwo

Powiat

Gmina

Miejscowość

Ulica

Nr domu/lokalu

Kod pocztowy.

Załącznik nr 2 do umowy nr .....

**Wzór upoważnienia do przetwarzania Danych Osobowych.**

**UPOWAŻNIENIE nr**

**Na podstawie art. 37 ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2016 poz. 922 ze zm.):**

Upoważniam Pana/ią.....

(imię i nazwisko)

Zatrudnioną/ego na stanowisku:.....

W .....

(nazwa firmy)

do przetwarzania danych osobowych powierzonych w celu realizacji umowy nr: .....  
.....

w sposób: \*/

**tradycyjny i elektroniczny**

w zakresie:\*\*/

.....

w miejscu przetwarzania: .....

Upoważnienie obowiązuje w okresie trwania stosunku pracy, aż do jego odwołania, i dotyczy danych niezbędnych do wykonywania obowiązków służbowych.

.....

(podpis lokalnego Administratora Danych Osobowych )

Rzeszów, .....-.....-2018

\*/ podać sposób przetwarzania danych osobowych w systemie informatycznym lub / także w kartotekach, skrowidzach, księgach, wykazach i innych zbiorach ewidencyjnych.

\*\*/ Pz- pełne prawa do zarządzania bazą danych; Pm – prawo do modyfikacji istniejących danych; Pe- pełne prawo do edycji danych (w tym drukowania, archiwizowania i usuwania); Po-prawo do odczytu danych; Pn- prawo do zakładania nowych kont; Pd- prawo do drukowania danych; Pt- prawo do tworzenia nowych danych; Pa- prawo do wykonywania kopii archiwalnych

**Załącznik nr 3 do umowy nr .....**

**Wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania Danych Osobowych.**

**ODWOŁANIE UPOWAŻNIENIA  
DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

**Na podstawie art. 37 ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2016 poz. 922 ze zm.):**

Odwołuję upoważnienie Pana/i .....

(imię i nazwisko)

Zatrudnioną/ego na stanowisku: .....

w .....

(nazwa firmy)

do przetwarzania danych osobowych powierzonych w celu realizacji umowy nr: .....

Niniejsze odwołanie upoważnienia oznacza, iż z chwilą jego podpisania ww. osoba przestaje być upoważnioną do przetwarzania oraz upoważniania do przetwarzania danych osobowych w zakresie, celu i na warunkach wskazanych w umowie nr .....

.....

(podpis lokalnego Administratora Danych Osobowych )

Rzeszów, .....-.....-2018



**Załącznik nr 4 do umowy nr .....**

**Wzór oświadczenia o zwrocie oraz skutecznym usunięciu Danych Osobowych.**

Rzeszów, dnia .....2018 r.

**OŚWIADCZENIE**

W imieniu ..... z siedzibą w....., tj. Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego nr ..... na wykonanie Umowy na Portal RSI, oświadczam, że wszelkie Dane Osobowe przekazane ..... przez Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego w ramach realizacji ww. zamówienia, zostały zwrócone, a te które zostały zapisane w systemie teleinformatycznym, bądź na jakichkolwiek innych nośnikach, trwale i skutecznie usunięte.